Foodatlas
WWW.AGROZAVOD.RU

ГРИЛЬ ШАУРМА

серии СУ



Инструкция по эксплуатации

WWW.AGROZAVOD.RU

Выражаем благодарность за приобретение оборудования торговой марки FoodAlas!

Компания Агроресурс производит под собственными торговыми марками FoodAtlas и AR более 2000 единиц оборудования, в том числе для общественного питания: фритюрницы, грили, аппараты для сахарной ваты и попкорна, проточные водонагреватели, аппараты для шаурмы, фризеры для мягкого мороженного, жарочные поверхности, мармиты, линии раздачи, тепловые витрины и много другое. Наши заводы партнеры расположены в Китае в городах Харбин, Шанхай, Гуанжоу, Хебей, Веньжоу и других городах. Мы ответственно подходим к выбору заводов партнеров и многократно проверяем культуру производства, качество материалов и репутацию завода на внутреннем рынке Китая.

Все оборудование имеет необходимую разрешительную документацию для работы в России и странах Таможенного союза, многое оборудование сертифицировано в соответствии с требованиями Европейского Союза (сертификат CE).

Подробную техническую информацию о оборудовании наши клиенты могут получить на сайте agrozavod.ru и в службе технической поддержки по телефону 8(800)5555905

Внимание!

Только квалифицированный специалист может эксплуатировать данный аппарат.

Чтобы установить и использовать данный аппарат, просим внимательно прочитать инструкцию.

Просим сохранять данную инструкцию для последующего использования.

Просим открыть упаковку и убедиться в целостности аппарата. В случае обнаружения недостатков, просим не эксплуатировать аппарат и проконсультироваться со специалистом.

В случае если Вы не используете прибор или отсутствуете рядом с ним, просим выключать аппарат.

В случае поломки, просим вызвать специалиста. Также используйте только заводские запчасти во избежание поломки прибора.

Данный прибор пригоден только для коммерческого использования.

Не промывайте аппарат водой.

Периодически промывайте поверхность аппарата сухим способом с использованием специальных моющих средств, чтобы избежать коррозии и поломок.

1. Описание

Данное оборудование имеет автоматический контроль поддержания постоянной температуры. Равномерный нагрев обеспечивает качественный внешний вид продукта, его запах и вкус. Простота в эксплуатации, быстрый запуск и низкое потребление энергии позволяют использовать машину на предприятиях общественного питания, в парках, кинотеатрах, магазинах и других общественных местах.

2. Основные технические характеристики

Модель	Напряжение	Мощность	Вес, нетто	Габариты
CY-50	220В~50Гц	4Вт	26кг	680x550x860 мм
CY-70	220 В \ 380В~50Гц	6кВт	31 кг	680*550*1060мм

3. Ввод в эксплуатацию и эксплуатация

1. Установите оборудование на устойчивую поверхность. Расстояние от оборудования до других негорючих веществ не должно быть менее 10 см и не менее 20 см сзади.
2. Установите защитное устройство от перепадов напряжения и аварийный выключатель. Не загромождайте устройства вещами в целях безопасности.
3. Напряжение в сети должно соответствовать показателям рабочего напряжения оборудования, указанным на идентификационной плате машины. Колебание питания ± 10%.

4. Кабель питания оборудования и заземления имеют разное подключение. Провод заземления должен быть введен в общую линию подачи питания для обеспечения надежного заземления и безопасного потребления электроэнергии.
5. Выход подключаемых разъемов расположен в нижней задней части установки, для безопасности эксплуатации произведите подключение заземляющих медных проводов диаметром не менее 2.5 мм2.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Никогда не подключайте провод заземления в разъем для подключения трубопровода, газопровода или нагревательных элементов, в ином случае это приведет к аварийным ситуациям

6. Если силовой кабель поврежден, его необходимо заменить кабелем с тем же поперечным сечением YCW или YZW типа с желто-зеленым кабелем заземления.
7. Для CY-50 с рабочим напряжением 220В; Общий выход 4-х жильного силового кабеля. Подсоедините отдельно черный провод к 220 В, остальные три соединены.
8. Для CY-70 с рабочим напряжением 380В; черный провод N(ноль); красный, синий, зелёный (фаза: Ф1;Ф2;Ф3).
9. При подключении к 220 Вольт черный провод N(ноль). Красный, синий, зелёный, (все три провода подключаются на одну фазу)
10. Все электрические подключения должны осуществляться профессиональным электриком).
11. Данное устройство не предназначено для использования физически или умственно отсталыми людьми (включая детей), а также людьми с ограниченными возможностями, если их действия не контролируются специальными помощниками, отвечающими за их безопасность. В целях обеспечения безопасности детей, все действия должны быть выполнены под строгим контролем.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: рабочая температура оборудования очень высокая – не прикасайтесь к машине во время ее рабочего цикла. Храните оборудование в недоступном для детей месте. Не кладите на поверхность легко воспламеняемые предметы (полотенца и т.п.) во избежание возгорания.

4. Эксплуатация

- Убедитесь, что рабочее напряжение оборудования соответствует напряжению в сети, проверьте установку защиты выключателя.
- Не трогайте силовой кабель мокрыми руками, в ином случае возможно поражение электрическим током.
- Не допускайте нахождение кабеля между стульями, креслами или иными предметами, которые могут оказать давление и повредить кабель.
- Если вы заметили повреждение силового кабеля, немедленно проведите его замену. В ином случае это может привести к поражению электрическим током или возгоранию.
- Установите соответствующую защиту питания или предохранитель в непосредственной близости от машины. Розетка должна соответствовать требованиям безопасности и иметь надежное заземление.
- Электропроводка должна соответствовать локальным характеристикам электросети, чтобы быть уверенным, что оборудование выдержит максимальный ток. Несоответствие показателей может привести к возгоранию.
- Каждый раз при первом включении оборудования необходимо его прогреть. Для этого сначала поверните выключатель нагрева, только затем выключатель вращения роликов.
- Оборудование выполнено из водонепроницаемого материала, однако строго запрещено мыть его открытым источником воды. Несоблюдение данного правила может привести к повреждению оборудования и человеческим травмам, возможно с летальным исходом.
- Неправильное подключение или неисправность вилки может привести к возгоранию.
- Если машина не используется или при неблагоприятных погодных условиях отключайте машину от источника питания, чтобы предотвратить аварийные ситуации.
- На проведение электрической установки и технического обслуживания теплового источника требуется специальное разрешение.

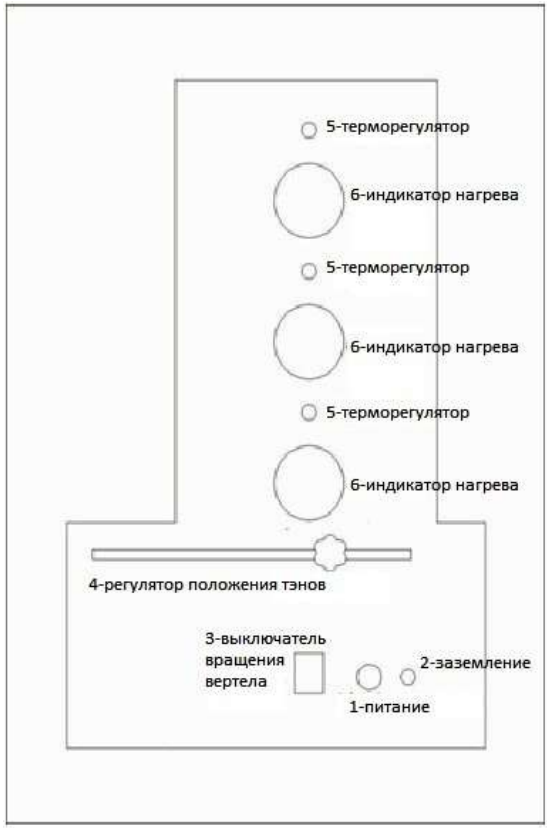
Внимание

- Примите меры по защите оборудования от дождя и влаги.
- Запрещено размещать оборудование в агрессивной атмосфере.
- Не допускайте тряски оборудования.
- Не храните оборудование в перевернутом виде.

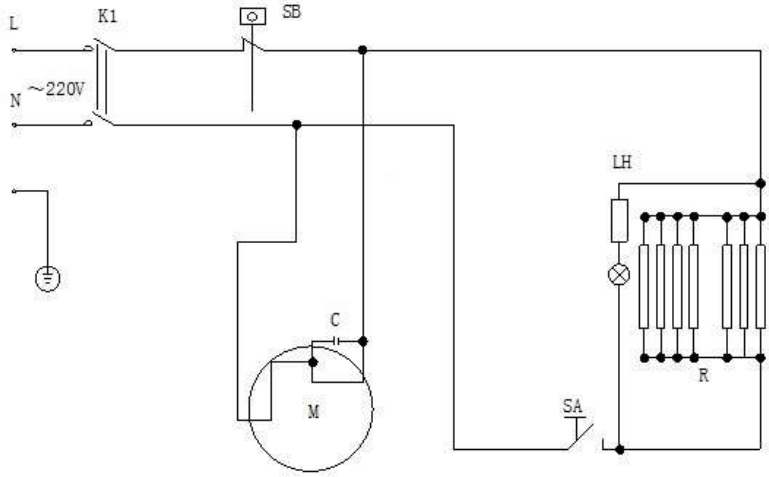
5. Установка

1. Установите вертел, подключите кабель питания «1» и провод заземления «2». Поверните выключатель вращения вертела (двигатель) «3» и настройте необходимую температуру приготовления, повернув регулятор «5». Соответствующий индикатор нагрева «6» загорится. Начнется нагрев ТЭНа до заданной температуры и приготовление мяса.
2. Левая и правая панели аппарата оснащены механизмом регулировки расстояния тэнов «4» от приготавливаемой пищи. Перед настройкой необходимо ослабить регулятор «4», затем передвинуть верхнюю часть для достижения необходимого расстояния, затем регулятор «4» затянуть. Внимание: регулировка расстояния ТЭНов должна проводиться с соблюдением техники безопасности
3. Мясо располагается на вертеле и на его середине должно быть зафиксировано, чтобы при вращении оно вращалось бы вместе с ним

6. Схематический вид панели управления



7. Электрическая схема



L– ФАЗА
N- НОЛЬ
K1– ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ ПИТАНИЯ
LH– ИНДИКАТОР ПОДОГРЕВА
SB–ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ
SA–ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ КОНТРОЛЯ ТЕМП.
R– НАГРЕВАТЕЛЬНЫЙ ЭЛЕМЕНТ
C– КОНДЕСАТОР
M– ЭЛЕКТРОДВИГАТЕЛЬ

АКТ
пуска машины в эксплуатацию

Настоящий акт составлен

в город_____

дата_____

Владельцем гриля шаурмы серии CY-_____

_____
(должность, Ф.И.О. владельца)
Заводской номер машины_____
В том, что гриль шаурма серии CY -____ дата выпуска
_____
пуще в эксплуатацию ___
в _____
_____
(наименование, почтовый адрес эксплуатирующего предприятия)
Механиком
_____
(Ф.И.О. механика, наименование монтажной организации, печать или штамп)

и передано на обслуживание механику
_____
(Ф.И.О. механика)

_____
(почтовый адрес организации, осуществляющей ТО и ремонт, печать или штамп)

АКТ-РЕКЛАМАЦИЯ

Настоящий акт составлен _____
(дата, город)
Владельцем гриля шаурмы серии CY **-**_____
_____
(должность, Ф.И.О. владельца)
Представителем завода или незаинтересованной стороны
_____
Независимый представитель _____
Наименование машины, марка, тип гриль шаурма серии CY **-**_____
Предприятие-поставщик _____
Заводской номер _____
Дата выпуска _____
Дата пуска в эксплуатацию _____
Эксплуатирующее предприятие _____
И его почтовый адрес _____
Комплектность машины (да, нет) _____
Что отсутствует _____
Данные об отказе машины
Дата отказа _____
Внешние проявления отказа_____
Предполагаемые причины отказа
_____
_____
_____
_____
_____
_____
_____

Условия эксплуатации в момент отказа (нужное подчеркнуть)	1 Нормальные 2 Не соответствующие нормам
Условия выявления (нужное подчеркнуть)	1 При монтаже 2 При включении 3 При эксплуатации 4 При ТО и Р 5 При хранении 6 При транспортировке
Последствия отказа (нужное подчеркнуть)	1 Полная потеря работоспособности 2 Частичная

Адресные данные об отказавшей сборочной единице или детали:
Наименование, марка, тип, номер рисунка, позиция

_____
_____
_____

Для устранения причин отказа необходимо:

Способ устранения (нужное подчеркнуть)	1 Замена детали 2 Ремонт детали 3 Регулировка изделия 4 Замена изделия 5 Укомплектование ЗИП

Владелец _____
М.П.
Представитель или незаинтересованная сторона_____
М.П.
Независимый представитель_____

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Вы приобрели изделие производственно-технического назначения, подлежащее обязательному техническому обслуживанию, которое может быть использовано только по прямому назначению, и которое не подпадает под **действие Закона о защите прав потребителей**. Заказчик обязан обеспечить техническое обслуживание оборудования обученным и квалифицированным техническим персоналом.

Завод гарантирует нормальную работу изделия в течение 6 месяцев с момента его продажи при условии соблюдения потребителем правил эксплуатации и ухода, предусмотренных настоящим руководством.

При обнаружении производственных дефектов изделия следует обратиться в мастерскую гарантийного ремонта, а в случае ее отсутствия – в компанию, продавшую изделие.

При отсутствии на гарантийных талонах даты продажи, заверенной печатью продавца, срок гарантии исчисляется с даты выпуска изделия. Утеря гарантийного талона лишает права на гарантийный ремонт.

Условия гарантии

1. **Гарантийный ремонт изделия производится в течение** гарантийного срока, указанного в таблице, при наличии данного гарантийного талона, технического паспорта, кассового, товарного чека или товарной накладной.
2. Гарантийный ремонт выполняется при условиях эксплуатации изделия в соответствии с требованиями инструкции производителя и распространяется на неисправности изделия, возникшие при его изготовлении или в результате скрытых дефектов деталей. Для правильного хранения и транспортировки изделия рекомендуется сохранять упаковку.
3. Гарантийный ремонт производится в компании "Агроресурс" в течение 20 рабочих дней при наличии запасных частей на каждую единицу изделия, при отсутствии каких-либо дополнительных договорённостей. При отсутствии необходимых запасных частей срок проведения ремонта продлевается до поступления запасных частей на склад. Срок гарантии на замененные запасные части не превышает срока гарантии на всё изделие. Выезд механика Сервисного Центра к покупателю осуществляется только по предварительной заявке Заказчика и за отдельную плату.
4. Гарантия продлевается на срок нахождения изделия в ремонте.
5. Выявленные неисправности, подлежащие устранению в течение гарантийного ремонта, а также сроки проведения гарантийного ремонта не являются основанием для выставления покупателем финансовых претензий к Поставщику. С Поставщика ни в коем случае не может быть востребовано возмещение прямого или косвенного ущерба, который мог явиться следствием аварии поставленного изделия.
6. В случае выявления дефекта изделия Заказчик должен письменно поставить в известность Поставщика. Работы, следующие из гарантийных обязательств, выполняются Поставщиком после того, как Заказчик доставляет ему изделие для

ремонта или замены. Расходы по транспортировке до склада Поставщика, демонтажу и монтажу изделия, подлежащего гарантийному ремонту, несет Заказчик
Настоящая гарантия не распространяется на следующее:
Периодическое обслуживание, наладку и настройку на какой-либо тип материала.
- Ремонт или замену частей в связи с их нормальным износом.
- Любые адаптации и изменения с целью усовершенствования и расширения обычной сферы применения изделия, указанной в руководстве по эксплуатации или техническом паспорте изделия.
- Если неисправность вызвана неправильной эксплуатацией, использованием изделия не по назначению или не в соответствии с руководством по эксплуатации и обслуживанию, недостаточной или несвоевременной смазкой и чисткой изделия, невысокой квалификацией обслуживающего персонала или несовершенством технологического процесса, механическими повреждениями, неправильной транспортировкой, попаданием внутрь изделия или в механизмы посторонних предметов, веществ, жидкостей, халатным отношением, несчастным случаем, стихийным бедствием, воздействием животных, грызунов, насекомых, колебаниями напряжения и частоты в электрической сети.
- Если изделие подвергалось вмешательству или ремонту лицами, не имеющими сертификата на оказание таких услуг или имеющими недостаточную квалификацию.
- Если в процессе эксплуатации использовались нестандартные или некачественные расходные материалы и запчасти.
- На детали отделки и расходные материалы (иглы, ремни, лампы освещения, ножи, петлители, подшипники, сальники, щетки и т.п.).
- Эксплуатация изделия производилась в области температур или давлений, не рекомендованных для данного типа изделия, использовались масла, холодильные агенты, теплоносители и другие вещества, не рекомендованные предприятием-производителем.
- Характеристики электропитания не соответствуют требованиям фирмы-производителя, а также при отсутствии или неправильном подключении устройств электрозащиты изделия.
- При недостаточной вентиляции помещения, в котором установлено изделие, при ненормальных вибрациях.
- При повреждениях, возникших вследствие ошибок при эксплуатации, ненадлежащего содержания или хранения, небрежности, технической неграмотности персонала.
ВНИМАНИЕ! ПРИ ПОКУПКЕ ИЗДЕЛИЯ УБЕДИТЕСЬ В ЕГО РАБОТОСПОСОБНОСТИ, ПРОВЕРЯЙТЕ КОМПЛЕКТНОСТЬ И ВНЕШНИЙ ВИД.

Талон №1 на гарантийное обслуживание

Дата изготовления_____

Место продажи_____

Дата продажи_____

Выполненные работы:_____

_____

Исполнитель:_____

М.П.

Владелец:___ _____

М.П.

Талон №2 на гарантийное обслуживание

Дата изготовления_____

Место продажи_____

Дата продажи_____

Выполненные работы:_____ _____

_____

Исполнитель:_____

М.П.

Владелец:_____

М.П.

ИНФОРМАЦИЯ О ПРОДАЖЕ

Место для печати, штампа		Ответственное лицо за продажу		
Наименование предприятия выполнившего продажу	Дата продажи	Должность	ФИО	Подпись